POLICE FEDERALE DIRECTION GENERALE DE L'APPUI OPERATIONNEL

Direction de la banque de données nationale DONNEES DE GESTION

MONITEUR DE SECURITE 2006

Questionnaire

Police Fédérale Rue Fritz Toussaint 47 1050 BRUXELLES Tél 02 554 44 47 Fax 02 554 44 55

2: non

[3: pas de réponse]

QUESTIONNAIRE 2006 - CATI -

**************************************	*****
*QUESTION 0a	
QUESTION 0a Bonjour, du bureau d'études de marché TNS Dimarso situé à Bruxelles. A la demande du Ministre de l'Intérieur nous effectuons un sondage d'opinion en matière de sécurité et de police auprès de la population. Dans ce cadre, puis-je parler à la personne de votre ménage qui aura son anniversaire en premier lieu et qui est âgée de 15 ans ou plus?	
<min. 1="" ==""> *QUESTION 0abis</min.>	
QUESTION 0abis De combien de personnes se compose votre ménage, vous y compris? (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)	
III	
*QUESTION 0b	
QUESTION 0b Bonjour, du bureau d'études de marché TNS Dimarso situé à Bruxelles. A la demande du Ministre de l'Intérieur nous effectuons un sondage d'opinion en matière de sécurité et de police auprès de la population belge. Puis-je vous poser quelques questions dans ce cadre?	
1: oui 2: non, momentanément occupé (ENQ.: PRENEZ UN RENDEZ-VOUS) 3: non, refuse (ENQ.: NOTER LA RAISON)	
*QUESTION 0c	
QUESTION 0c Avez-vous reçu une lettre d'introduction concernant cette enquête téléphonique en matière de sécurité et de police?	
1: oui	

*ECRAN 0

ECRAN 0

Cela n'est pas nécessaire. Même si vous n'avez pas reçu de lettre d'introduction, vous pouvez participer. Pour plus de renseignements vous pouvez contacter le numéro vert gratuit 0800-40.637 pendant la semaine entre 10h. et 20h.

*QUESTION 0d

QUESTION 0d

Le **code postal** de la commune où vous habitez est <CODE POSTAL + COMMUNE de la base de données>, est-ce correct?

1: oui

2: non

3:

FILTRE: QUESTION 0e UNIQUEMENT SI CODE 2 A LA QUESTION 0d

*QUESTION 0e

QUESTION 0e

Quel est le code postal de la commune où vous habitez?

< SI LE CODE POSTAL NE SE TROUVE PAS DANS LE MONITEUR CONCERNE, LE REPONDANT NE PEUT PAS PARTICIPER >

*FILTER: SI BRUXELLES / COMMUNES BILINGUES

*QUESTION 0f

QUESTION Of

Quelle est votre langue maternelle (ou quelle langue parlez-vous normalement chez vous à la maison) ?

Souhaiteriez-vous être interviewé en français ou en néerlandais ?

- 1: néerlandais
- 2: français
- 3: une autre langue

*FILTER SI CODE 3 à la Q. 0f

*QUESTION 0g

QUESTION 0g

Puis-je dans ce cas vous poser les questions en français ?

Ou / of

Mag ik u dan de vragen dan stellen in het Nederlands?

ENQ.: DIRE EVENTUELLEMENT:

NOUS POUVONS FAIRE CETTE INTERVIEW UNIQUEMENT EN NÉERLANDAIS OU EN FRANÇAIS WE KUNNEN DIT INTERVIEW ENKEL DOEN IN HET NEDERLANDS OF HET FRANS.)

- 1: ja, in het Nederlands
- 2: oui, en français
- 3: neen, kan enkel in een andere taal / non, parle uniquement une autre langue STOP INTERVIEW (HORS CIBLE)

*FILTER : SI CODE 2 à la Q.0f OU CODE 2 à la Q.0g *ECRAN

Je vais donc vous poser les questions en français.

*FILTER: SI CODE 1 à la Q.0f OU CODE 1 à la Q.0g

*ECRAN

We gaan dan verder in het Nederlands.

*REP

- LE VOL DE VéLOS
- LE VOL DANS LES VOITURES
- LA CONDUITE AGRESSIVE DANS LA CIRCULATION
- LA **NUISANCE SONORE CAUSÉE PAR LE TRAFIC** ex. LES VOITURES, LES TRAMS, LES TRAINS, LES AVIONS
- D'AUTRES FORMES DE NUISANCE SONORE ex. ABOIEMENTS, MUSIQUE, ...
- LES MENACES
- DES MURS ET | OU BâTIMENTS SALIS ex. BARBOUILLéS, PAR EXEMPLE DES GRAFFITIS
- LES NUISANCES CAUSÉES PAR DES GROUPES DE JEUNES
- LA VITESSE NON ADAPTÉE AU TRAFIC
- DES HOMMES ET FEMMES IMPORTUNÉS DANS LA RUE
- DES OBJETS DIVERS QUI TRAÎNENT DANS LA RUE
- DES COLLISIONS
- LA DESTRUCTION DES CABINES TéLÉPHONIQUES, D'ABRIS DE BUS OU DE TRAM
- LE CAMBRIOLAGE DANS LES HABITATIONS OU DANS D'AUTRES BÂTIMENTS
- LA VIOLENCE
- LES NUISANCES LIÉES à LA CONSOMMATION DE DROGUES
- LE VOL DE VOITURES

QUESTION 2

Je vais vous citer quelques faits ou situations qui peuvent

se produire dans votre quartier.

Je voudrais savoir si ceux-ci constituent pour vous un problème ou

non.

Vous pouvez répondre par tout à fait, un peu, pas vraiment ou pas du tout.

Considérez-vous

< ITEM >

comme un problème dans votre quartier?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

(IL NE S'AGIT PAS D'"EXPERIENCES" PROPRE OU D'AUTRUI, NI DE LA FREQUENCE A LAQUELLE QUELQUE CHOSE SE PASSE DANS SON PROPRE QUARTIER, MAIS SI LA P.I. CONSIDERE CETTE CHOSE COMME UN PROBLEME DANS SON PROPRE QUARTIER)

- 1: tout à fait
- 2: un peu
- 3: pas vraiment
- 4: pas du tout
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

*EREP

*********************************2. APPRECIATION DU FONCTIONNEMENT DE LA POLICE********************

*ECRAN 1

ECRAN 1

Je vais vous poser quelques questions sur le fonctionnement de la police.

Même si vous n'avez jamais eu de contact avec les services de police, je voudrais quand même que vous répondiez aux questions.

(ENQ: NE PAS LIRE:

si vous avez l'impression que le répondant doute de l'anonymat de l'enquête ou pense que vous êtes de la police, rassurez une fois de plus le répondant)

*QUESTION 3

QUESTION 3

Parlons tout d'abord des services de police en Belgique.

De manière générale, trouvez-vous qu'en Belgique, les services de police font ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: du très bon travail < PASSER A LA QUESTION 4 >
- 2: du bon travail < PASSER A LA QUESTION 4 >
- 3: du mauvais travail < PASSER A LA QUESTION 5 >
- 4: du très mauvais travail < PASSER A LA QUESTION 5 >
- [5: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 6 >
- [6: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 6 >
- < POSER LA QUESTION 4 UNIQUEMENT SI CODE 1 OU 2 A LA QUESTION 3 >
- < «très» A L'ECRAN SI CODE 1 A LA QUESTION 3 >
- < l'évaluation de la question 3 doit toujours rester visible à l'écran : "que les services
- < de polices en Belgique font du ... travail"

*REP

- LES CITOYENS COOPÈRENT FACILEMENT AVEC LES SERVICES DE POLICE ?
- LES SERVICES DE POLICE COLLABORENT BIEN ENSEMBLE?
- LES SERVICES DE POLICE DISPOSENT DE MOYENS SUFFISANTS ?
- LES SERVICES DE POLICE SONT BIEN DIRIGÉS ?
- LES SERVICES DE POLICE TRAVAILLENT DE MANIÈRE PROFESSIONNELLE?
- LES SERVICES DE POLICE ET LA JUSTICE COLLABORENT FACILEMENT?

*QUESTION 4 **QUESTION 4** Vous avez dit que les services de police en Belgique font *?. Est-ce parce que ... < ITEM > Etes-vous ... d'accord avec cela ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: tout à fait 2: un peu 3: pas vraiment 4: pas du tout [5: ne sait pas] [6: pas de réponse] *EREP < PASSER A LA QUESTION 6 > < POSER LA QUESTION 5 UNIQUEMENT SI CODE 3 OU 4 A LA QUESTION 3 > < «très» A L'ECRAN SI CODE 4 A LA QUESTION 3 > < l'évaluation de la question 3 doit toujours rester visible à l'écran : "que les services < de police en Belgique font du ... travail" *REP - LES CITOYENS COOPÈRENT DIFFICILEMENT AVEC LES SERVICES DE POLICE? - LES SERVICES DE POLICE COLLABORENT MAL ENSEMBLE? - LES SERVICES DE POLICE DISPOSENT DE MOYENS INSUFFISANTS ? - LES SERVICES DE POLICE SONT MAL DIRIGÉS ? - LES SERVICES DE POLICE TRAVAILLENT DE MANIÈRE TROP PEU PROFESSIONNELLE? - LES SERVICES DE POLICE ET LA JUSTICE COLLABORENT DIFFICILEMENT ? *QUESTION 5 **QUESTION 5** Vous avez dit que les services de police en Belgique font du < très > mauvais travail. Est-ce parce que < ITEM > Etes-vous ... d'accord avec cela ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: tout à fait 2: un peu 3: pas vraiment 4: pas du tout [5: ne sait pas] [6: pas de réponse] *EREP

*QUESTION 6

QUESTION 6

On vient de parler des services de police en Belgique, on va maintenant parler de celui de votre PROPRE commune ou zone de police. D'une manière générale, trouvez-vous que le service de police fait ...? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: du très bon travail
- 2: du bon travail
- 3: du mauvais travail
- 4: du très mauvais travail
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

*QUESTION 7a

QUESTION 7a

Quel est votre degré de satisfaction à propos de

l'attitude et du comportement du service de police de votre PROPRE commune ou zone de police à l'égard de la population ?

Etes-vous ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très satisfait
- 2: satisfait
- 3: ni satisfait, ni insatisfait
- 4: insatisfait
- 5: très insatisfait
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]

*QUESTION 7b

QUESTION 7b

Quel est votre degré de satisfaction à propos de

l'information donnée à la population dans votre PROPRE commune ou zone de police sur les activités du service de police ?

Etes-vous ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -

1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très satisfait
- 2: satisfait
- 3: ni satisfait, ni insatisfait
- 4: insatisfait
- 5: très insatisfait
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]

*QUESTION 7c

QUESTION 7c

Quel est votre degré de satisfaction à propos de

la présence en rue du service de police dans votre PROPRE commune ou zone de police ?

Etes-vous ...?

(ENQ.: LA MESURE DANS LAQUELLE ON EST **SATISFAIT** ET **PAS LA FREQUENCE** A LAQUELLE ON VOIT LA POLICE) (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -

1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très satisfait
- 2: satisfait
- 3: ni satisfait, ni insatisfait
- 4: insatisfait
- 5: très insatisfait
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]

*QUESTION 8

QUESTION 8

Pensez-vous que le service de police dans votre PROPRE commune

ou zone de police est ... à contacter ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très facile
- 2: facile
- 3: ni facile, ni difficile
- 4: difficile
- 5: très difficile
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]

*QUESTION 9

QUESTION 9

Connaissez-vous votre agent de quartier?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -

- 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)
- 1: oui, mais seulement de vue ou de nom
- 2: oui, il m'est arrivé d'avoir un contact avec l'agent de quartier
- 3: oui, j'ai de temps en temps des contacts avec l'agent de quartier
- 4: non
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

*QUESTION 10

QUESTION 10

Souhaiteriez-vous avoir davantage de contacts avec votre agent de quartier ?

1: oui

2: non

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

*ECRAN 2

ECRAN 2

Exercer un métier dans les services de police demande un grand nombre de QUALITÉS différentes.

Je vais vous citer un certain nombre de qualités et pour chaque qualité je vais vous demander si, de manière générale, vous avez l'impression que les policiers attachent de l'importance à cette qualité

dans l'exercice de leur métier.

*REP

- AU FAIT DE TRAITER CHACUN SUR UN PIED D'ÉGALITÉ, QUEL QUE SOIT SA NATIONALITÉ, SA RELIGION, SON STATUT SOCIAL, SON SEXE ETC.
- AU FAIT D'ÉTABLIR DE BONS CONTACTS AVEC LES CITOYENS
- AU FAIT D'ÊTRE AU SERVICE DU CITOYEN
- AU FAIT DE S'IMPLIQUER ET DE S'INVESTIR DANS LEUR MÉTIER
- AU FAIT DE **SAVOIR PRENDRE LEURS RESPONSABILITÉS**

*QUESTION 11

QUESTION 11

Selon vous, dans l'exercice de leur métier, les policiers accordent-ils de l'importance

< ITEM > ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: beaucoup d'importance
- 2: un peu d'importance
- 3: pas vraiment d'importance
- 4: pas du tout d'importance

[5: ne sait pas] [6: pas de réponse]

*EREP

*ECRAN 3

ECRAN 3

L'exercice du métier de policier comporte un grand nombre de TÂCHES différentes.

Nous allons en évoquer quelques-unes et pour chacune d'elles nous allons vous demander deux choses :

- D'abord, trouvez-vous important ou non que les services de police s'occupent de cette tâche?
 - Et ensuite
- Concernant cette même tâche, trouvez-vous que les services de police font du bon ou du mauvais travail ?

<APRES AVOIR SELECTIONNE UNE ASSERTION POUR LA QUESTION 12a, LA QUESTION 12b DOIT IMMEDIATEMENT ETRE POSEE POUR CETTE MÊME ASSERTION >

*REP

- RENDENT LES LIEUX PUBLICS PLUS SûRS
- LUTTENT CONTRE LE TRAFIC DE DROGUES
- éLUCIDENT LES CAMBRIOLAGES ET LES VOLS
- PATROUILLENT à PIED OU à VéLO
- LUTTENT CONTRE LA CRIMINALITÉ ORGANISÉE
- CONTRIBUENT ACTIVEMENT à LA PRÉVENTION DES DÉLITS
- ASSURENT LE SERVICE D'ORDRE LORS DES MANIFESTATIONS SPORTIVES
- COMBATTENT LE VANDALISME ex. COMME PAR EXEMPLE LA DÉGRADATION DE VÉHICULES, GRIFFES SUR LES AUTOS-, LA DÉGRADATION D'ABRIBUS, DE CABINES TÉLÉPHONIQUES,...
- FOURNISSENT UN ACCUEIL AUX VICTIMES DES DÉLITS
- LUTTENT CONTRE LA VIOLENCE
- RENDENT LES ROUTES PLUS SÛRES COMME ex. EN CONTRÔLANT LES EXCÈS DE VITESSE, EN SURVEILLANT LA CIRCULATION AUX ABORDS DES ÉCOLES,...

*QUESTION 12a

QUESTION 12a

Dans quelle mesure vous trouvez important que les services de police

< ASSERTION > ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -

1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très important
- 2: plutôt important
- 3: plutôt pas important
- 4: pas du tout important
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

*EREP

*REP RENDRE LES LIEUX PUBLICS PLUS SûRS - LUTTER CONTRE LE TRAFIC DE DROGUES - D'ÉLUCIDER LES CAMBRIOLAGES ET LES VOLS - PATROUILLER à PIED OU à VéLO - LUTTER CONTRE LA CRIMINALITÉ ORGANISÉE - CONTRIBUER ACTIVEMENT à LA PRÉVENTION DES DÉLITS ASSURER LE SERVICE D'ORDRE LORS DES MANIFESTATIONS SPORTIVES - COMBATTRE LE VANDALISME ex. COMME PAR EXEMPLE LA DÉGRADATION DE VÉHICULES, - GRIFFES SUR LES AUTOS-, LA DÉGRADATION D'ABRIBUS, DE CABINES TÉLÉPHONIQUES,... - FOURNIR UN ACCUEIL AUX VICTIMES DES DÉLITS - LUTTER CONTRE LA VIOLENCE - RENDRE LES ROUTES PLUS SÛRES COMME ex. EN CONTRÔLANT LES EXCÈS DE VITESSE, EN SURVEILLANT LA CIRCULATION AUX ABORDS DES éCOLES,... *QUESTION 12b QUESTION 12b Concernant la tâche de < ASSERTION >, selon vous, les services de police font ... travail ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -1 SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: du très bon 2: plutôt du bon 3: plutôt du mauvais 4: du très mauvais [5: ne sait pas] [6: pas de réponse] *EREP *QUESTION 23 **QUESTION 23** Vous arrive-t-il de vous sentir en insécurité? Est-ce ...? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: toujours 2: souvent 3: parfois 4: rarement 5: jamais [6: ne sait pas] [7: pas de réponse] *REP - D'ÉVITER CERTAINS LIEUX DE VOTRE COMMUNE PARCE QUE VOUS NE LES TROUVEZ PAS SÛRS - D'ÉVITER D'OUVRIR à DES INCONNUS PARCE QUE VOUS NE TROUVEZ PAS CELA SÛR - DE METTRE DES OBJETS DE VALEUR DANS UN ENDROIT QUE VOUS ESTIMEZ PLUS SÛR QUE VOTRE

MAISON ex. BIJOUX, TITRES (VALEURS OU ARGENT) DANS UN COFFRE à LA BANQUE

- D'ÉVITER DE PARTIR DE LA MAISON QUAND IL FAIT NOIR

*QUESTION 24 **QUESTION 24** Vous arrive-t-il < ITEM > ? Est-ce ...? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE) (ENQ.: LISEZ LES ITEMS LENTEMENT, REPETEZ EVENTUELLEMENT) 1: toujours 2: souvent 3: parfois 4: rarement 5: jamais [6: pas d'application] [7: ne sait pas] [8: pas de réponse] *EREP *QUESTION 25a **QUESTION 25a** Au cours des 12 prochains mois, quel RISQUE estimez-vous que votre ménage aura d'être victime d'un CAMBRIOLAGE AVEC VOL? Est-ce un risque ... ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: très élevé 2: élevé 3: faible 4: très faible [5: ne sait pas] [6: pas de réponse] *QUESTION 26a **QUESTION 26a** Au cours des 12 prochains mois, quel RISQUE estimez-vous courir d'être victime de **VIOLENCE PHYSIQUE ou DE MENACE DE VIOLENCE PHYSIQUE ?** Est-ce un risque ... ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: très élevé 2: élevé 3: faible 4: très faible

[5: ne sait pas] [6: pas de réponse]

*QUESTION 27a

QUESTION 27a

Au cours des 12 prochains mois, quel **RISQUE** estimez-vous courir d'être victime d'un

VOL SANS VIOLENCE ou d'un VOL SANS MENACE DE VIOLENCE ?

Est-ce un risque ...?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très élevé
- 2: élevé
- 3: faible
- 4: très faible
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

*QUESTION 28a

QUESTION 28a

Au cours des 12 prochains mois, quel RISQUE estimez-vous courir d'être victime d'un

DELIT DANS LA CIRCULATION, par exemple un accident,

un délit de fuite, une agression dans la circulation, ...?

Est-ce un risque ...?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très élevé
- 2: élevé
- 3: faible
- 4: très faible
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

*QUESTION 29a

QUESTION 29a

Avez-vous des enfants qui ont moins de 15 ans ?

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 30 >
- [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 30 >

*QUESTION 29b **QUESTION 29b** Vous arrive-t-il d'éviter de laisser vos enfants quitter la maison parce que vous avez des craintes pour leur sécurité ? Est-ce? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -1 SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: toujours 2: souvent 3: parfois 4: rarement 5: jamais [6: ne sait pas] [7: pas de réponse] [8: pas d'application: enfants trop jeunes] *QUESTION 30 **QUESTION 30** Possédez-vous un moyen de défense pour vous protéger en cas de nécessité? (ENQ. CA NE DOIT PAS NECESSAIREMENT ÊTRE UNE ARME à FEU, CA PEUT AUSSI êTRE AUSSI UN CHIEN DE GARDE OU UN AUTRE OBJET POUR SE DÉFENDRE) (ENQ. UTILISER LA FONCTION D'AIDE UNIQUEMENT SI LA P.I. HESITE) 1: oui 2: non [3: pas de réponse] *QUESTION 31a **QUESTION 31a** Au cours des cinq dernières années, avez-vous été vous-même victime d'un ou plusieurs délits ? 1: oui 2: non [3: ne sait pas] [4: pas de réponse] *QUESTION 31b **QUESTION 31b** Au cours des cinq dernières années, un des membres de votre famille proche ou amis a-t-il été victime d'un ou plusieurs délits ? 1: oui 2: non [3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

*QUESTION 32 **QUESTION 32** Les questions suivantes concernent des faits auxquels vous-même < et / ou des membres de votre ménage > ont pu être confrontés lors des douze derniers mois Y a-t-il eu, au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis <mois interview> 2005, UN CAMBRIOLAGE DANS VOTRE HABITATION AU COURS DUQUEL ON A VOLE QUELQUE CHOSE? (ENQ. SI UN APPARTEMENT, IL S'AGIT UNIQUEMENT DE L'HABITATION PROPRE ET PAS DES PARTIES COMMUNES (TELLES QUE COULOIR, ESCALIERS, ...), 1: oui 2: non < PASSER A LA Q 35 > [3: pas de réponse] < PASSER A LA Q 35 > < MIN. 1, MAX. 99 > *QUESTION 33 **QUESTION 33a** Combien de fois y a-t-il eu UN CAMBRIOLAGE DANS VOTRE MAISON AU COURS DUQUEL ON A VOLE QUELQUE CHOSE au cours des 12 derniers mois? (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE) |__|_ cambriolage(s) au cours duquel on a volé quelque chose QUESTION 33b Question 33b Plus précisément, combien de fois y a-t-il eu ce(s) CAMBRIOLAGE(S) DANS VOTRE MAISON entre le 1er juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ? (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE) |__|_ de cambriolages au cours duquel on a volé quelque chose < REPETER LES QUESTIONS 34a, 34b ET 34c POUR LE NOMBRE DE DELITS DE LA QUESTION 33, MAX. 5 FOIS > *QUESTION 34a **QUESTION 34a** Le CAMBRIOLAGE a-t-il été commis pendant la journée ou pendant la soirée/nuit? 1: pendant la journée 2: le soir ou la nuit [3: ne sait pas] [4: pas de réponse]

*QUESTION 34b **QUESTION 34b** Ce fait a-t-il été signalé à un service de police ? 1: oui < PASSER A LA QUESTION 34c > 2: non < PASSER A LA QUESTION 35 > [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 35 > [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 35 > *QUESTION 34c Ce fait a-t-il été déclaré au service de police de votre PROPRE commune ou zone de police? 1: oui < PASSER A LA QUESTION 34e > 2: non < PASSER A LA QUESTION 34d > [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 35 > [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 35 > *QUESTION 34d Au service de police de quelle commune ce fait a-t-il été déclaré? <LISTE ALPHABÉTIQUE DES COMMUNES À L'ÉCRAN> (ENQ.: À SPÉCIFIER, À RECHERCHER DANS LA LISTE - SI A L'ÉTRANGER, ENCODEZ 9999) *QUESTION 34e **QUESTION 34e** Lors du signalement, une déclaration ou un procès-verbal a-t-il été signé? 1: oui 2: non [3: ne sait pas] [4: pas de réponse] *QUESTION 35 **QUESTION 35** Y a-t-il eu, au cours des 12 derniers mois, une TENTATIVE DE CAMBRIOLAGE dans votre maison SANS QU'ON AIT VOLE QUELQUE CHOSE? 1: oui 2: non < PASSER A LA QUESTION 38 > [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 38 > < MIN. 1, MAX. 99 > *QUESTION 36 **QUESTION 36a** Combien de fois y a-t-il eu une TENTATIVE DE CAMBRIOLAGE SANS QU'ON AIT VOLE QUELQUE CHOSE au cours des 12 derniers mois? (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE) |__|_ tentative(s) de cambriolage sans qu'on ait volé quelque chose

*QUESTION 36b <MAX REPONSE à la Q.36a> Question 36b Plus précisément, combien de fois y a-t-il eu cette(ces) TENTATIVE(S) DE CAMBRIOLAGE entre le 1^{er} juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ? (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE) ____ < REPETER LES QUESTIONS 37a, 37b ET 37c POUR LE NOMBRE DE DELITS DE LA QUESTION 36, MAX. 5 FOIS > *QUESTION 37a **QUESTION 37a** La TENTATIVE DE CAMBRIOLAGE a-t-elle été commise pendant la journée ou le soir/la nuit? 1: pendant la journée 2: le soir ou la nuit [3: ne sait pas] [4: pas de réponse] *QUESTION 37b **QUESTION 37b** Ce fait a-t-il été signalé à un service de police? 1: oui < PASSER A LA QUESTION 37c > 2: non < PASSER A LA QUESTION 38 > [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 38 > [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 38 > * QUESTION 37c Ce fait a-t-il été déclaré au service de police de votre PROPRE commune ou zone de police? 1: oui < PASSER A LA QUESTION 37e > 2: non < PASSER A LA QUESTION 37d > [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 38 > [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 38 > * QUESTION 37d Question 37d Au service de police de quelle commune ce fait a-t-il été déclaré? <LISTE ALPHABÉTIQUE DES COMMUNES À L'ÉCRAN> <Pour Anvers et Bruxelles, d'abord sélectionner l'agglomération, avant de sélectionner précisément la commune> (ENQ.: À SPÉCIFIER, À RECHERCHER DANS LA LISTE)

```
*QUESTION 37e
     QUESTION 37e
     Lors du signalement, une déclaration ou un procès-verbal a-t-il été signé?
     1: oui
     2: non
     [3: ne sait pas]
     [4: pas de réponse]
* SI MENAGE D'UNE SEULE PERSONNE (1 à la Q.0°), UTILISEZ "VOUS" A L'ECRAN,
SINON UTILISEZ "MENAGE"
*QUESTION 38 < MIN. 0, MAX. 99 >
     QUESTION 38
     De combien de voitures < votre ménage a-t-il > < avez-vous > disposé les 12 derniers mois?
     (ENQ: NE RIEN SUGGERER – NOTEZ LE NOMBRE DE VOITURES)
     (ENQ: INCLURE AUSSI LES VOITURES EN LEASING ET LES VOITURES DE SOCIETE
     QUE LA FAMILLE PEUT UTILISER)
     |__|_ voitures
< SI «0» A LA QUESTION 38, PASSER A LA QUESTION 48 >
< Si «1» A LA QUESTION 38, UTILISEZ «cette voiture» DANS LES QUESTIONS 39, 42 ET 45,
SI PLUS DE «1» A LA QUESTION 38, UTILISEZ LE PLURIEL DANS LES QUESTIONS 39, 42 ET 45 >
*QUESTION 39
     QUESTION 39
     <Cette VOITURE > < Une ou plusieurs de ces VOITURES > < a-t-elle > < ont-elles >
     été VOLEE(S) au cours des 12 derniers mois?
     1: oui < PASSER A LA QUESTION 40 >
     2: non < PASSER A LA QUESTION 42 >
     [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 42 >
< MIN. 1, MAX. 99 >
*QUESTION 40a
     QUESTION 40a
     Combien de fois une VOITURE a-t-elle été VOLEE dans votre ménage
     au cours des 12 derniers mois?
     (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
     *QUESTION 40b
     Question 40b
     Plus précisément, combien de fois
     cette(ces) VOITURE(S) A(ONT)-T-ELLE(S) ETE VOLEE(S)
     entre le 1<sup>er</sup> juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ?
     (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)
```

< LES QUESTIONS 41A JUSQU'À 41d SERONT POSÉES POUR CHAQUE TYPE DE DÉLIT (5 FOIS MAX.); DANS LA SUITE LES MOTS 'QUESTIONS DE DETAILS' REMPLACENT CETTE SÉRIE DE QUESTIONS; LE TEXTE ENTRE PARENTHÈSES '(OU UN AUTRE MEMBRE DE VOTRE MÉNAGE)' SERA SEULEMENT UTILISE POUR LES DÉLITS CONTRE LES MÉNAGES, (C'EST-A-DIRE DE LA QUESTION 44 JUSQU'A LA QUESTION 64) POUR LES MENAGES DE PLUS D'UNE PERSONNE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis) >

*QUESTION 41a

QUESTION 41a

Où avez-vous <ou un autre membre de votre ménage a-t-il > été victime de ce fait? Etait-ce ...? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: dans votre propre commune
- 2: dans une autre commune de Belgique < UTILISER LA LISTE ALPHABETIQUE DES COMMUNES > (ENQ.: SPECIFIEZ, CHERCHEZ DANS LA LISTE >
- 3: à l'étranger
- [4: ne sait pas]
- [5: pas de réponse]

*QUESTION 41b

QUESTION 41b

Avez-vous < ou un autre membre de votre ménage > été victime de ce fait pendant la journée ou le soir/la nuit?

- 1: pendant la journée
- 2: le soir ou la nuit
- [3: ne sait pas]
- [4: pas de réponse]

*QUESTION 41c

QUESTION 41c

Ce fait a-t-il été signalé à un service de police?

- 1: oui < PASSER A LA QUESTION 41d
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 42 >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 42 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 42 >

*QUESTION 41d

Question 41d

Ce fait a-t-il été déclaré au service de police de votre

PROPRE commune ou zone de police?

- 1: oui < PASSER A LA QUESTION 41f >
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 41e >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 42 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 42 >

*QUESTION 41e Question 41e Au service de police de quelle commune ce fait a-t-il été déclaré ? <AFFICHER LA LISTE ALPHABÉTIQUE DES COMMUNES À L'ÉCRAN ET UTILISER LA FONCT. DE RECH> (ENQ.: À SPÉCIFIER, À RECHERCHER DANS LA LISTE) *QUESTION 41f **QUESTION 41f** Lors du signalement, une déclaration ou un procès-verbal a-t-il été signé? 1: oui 2: non [3: ne sait pas] [4: pas de réponse] *QUESTION 42 **QUESTION 42** A-t-on VOLE QUELQUE CHOSE DANS < CETTE VOITURE > < UNE DE CES VOITURES > au cours des 12 derniers mois? 1: oui 2: non < PASSER A LA QUESTION 45 > [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 45 > < MIN. 1, MAX. 99 > *QUESTION 43 **QUESTION 43a** Combien de fois QUELQUE CHOSE A-T-IL ETE VOLE DANS UNE VOITURE de votre ménage au cours des 12 derniers mois? (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE) |__|_| fois quelque chose a été volé dans la voiture **QUESTION 43b** Plus précisément, combien de fois QUELQUE CHOSE A-T-IL ETE VOLE DANS UNE VOITURE entre le 1^{er} juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ? (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE) | | fois quelque chose a été volé dans la voiture *QUESTION 44: < 'QUESTIONS DE DETAILS' > *QUESTION 45 **QUESTION 45** A-t-on, au cours des 12 derniers mois, **VOLE OU DEMOLI UNE PIECE EXTERNE < DE CETTE VOITURE >< D'UNE DE CES VOITURES >**, par exemple un miroir, une antenne, une roue ou une autre pièce ? (Nous ne parlons pas de dégâts suite à un vol dans la voiture, ni d'un accident ou d'un délit de fuite.) (ENQ. NE PAS LIRE) 1: oui 2: non < PASSER A LA QUESTION 48 > [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 48 >

```
< MIN. 1, MAX. 99 >
*QUESTION 46a
     QUESTION 46a
     Combien de fois, au cours des 12 derniers mois,
     UNE PIECE EXTERNE D'UNE VOITURE DE VOTRE MENAGE A-T-ELLE ETE
     VOLEE OU DEMOLIE?
     (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
     |__|_ | fois une pièce externe a été volée ou démolie
QUESTION 46b
     Plus précisément, combien de fois
     une PIECE EXTERNE D'UNE VOITURE de votre ménage
     A-T-ELLE ETE VOLEE OU DEMOLIE
     entre le 1<sup>er</sup> juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ?
     (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)
     ____
*QUESTION 47:< 'QUESTIONS DE DETAILS' >
< S'IL N'Y A QU'UNE PERSONNE DANS LE MENAGE, UTILISEZ «avez-vous»;
SINON UTILISEZ «votre ménage a-t-il» >
*QUESTION 48 < MIN. 0, MAX. 99 >
     QUESTION 48
     De combien de motos < votre ménage a-t-il > < avez-vous > disposé
     les 12 derniers mois? Nous ne parlons pas de mobylettes.
     (ENQ: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE DE MOTOS)
     |__|_ | motos
< SI CODE «0» A LA QUESTION 48, PASSER A LA QUESTION 55 >
< SI «1» A LA QUESTION 48, UTILISEZ «cette moto» DANS LES QUESTIONS 49 ET 52;
SI PLUS DE «1» A LA QUESTION 48, UTILISEZ LE PLURIEL DANS LES QUESTIONS 49 ET 52 >
*QUESTION 49
     QUESTION 49
     < Cette MOTO > < Une ou plusieurs de ces MOTOS > < a-t-elle > < ont-elles >
     été VOLEE(S) au cours des 12 derniers mois?
     1: oui
     2: non < PASSER A LA QUESTION 52 >
     [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 52 >
< MIN. 1, MAX. 99 >
*QUESTION 50
     QUESTION 50a
     Combien de fois une MOTO a-t-elle ETE VOLEE dans votre ménage
     au cours des 12 derniers mois?
     (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
     |__|_| motos ont été volées
QUESTION 50b
```

Plus précisément, combien de fois
une MOTO a-t-elle été VOLEE dans votre ménage entre le 1 ^{er} juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ?
(ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)
motos ont été volées
*QUESTION 51: < 'QUESTIONS DE DETAILS' >
*QUESTION 52
QUESTION 52 A-t-on, au cours des 12 derniers mois, VOLE OU DEMOLI QUELQUE CHOSE < A CETTE MOTO > < A UNE DE CES MOTOS > ?
1: oui 2: non < PASSER A LA QUESTION 55 > [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 55 >
< MIN. 1, MAX. 99 > *QUESTION 53a
QUESTION 53a Combien de fois QUELQUE CHOSE A-T-IL ETE VOLE OU DEMOLI A UNE MOTO de votre ménage au cours des 12 derniers mois ? (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
_ fois quelque chose a été volé ou démoli à une moto
*QUESTION 53b
QUESTION 53b Plus précisément, combien de fois QUELQUE CHOSE A-T-IL ETE VOLE OU DEMOLI A UNE MOTO de votre ménage entre le 1 ^{er} juillet 2005 et le 31 décembre 2005? (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)
fois quelque chose a été volé ou démoli à une moto
*QUESTION 54:< 'QUESTIONS DE DETAILS' >
< S'IL N'Y A QU'UNE PERSONNE DANS LE MENAGE, UTILISEZ «avez-vous»; SINON UTILISEZ «votre ménage a-t-il» > < MIN. 0, MAX. 99 > *QUESTION 55
QUESTION 55 De combien de mobylettes < avez-vous> < votre ménage a-t-il > disposé ces 12 derniers mois? (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
mobylettes
< SI CODE «0» A LA QUESTION 55, PASSER A LA QUESTION 59 > < SI «1» A LA QUESTION 55, UTILISEZ «Cette mobylette a-t-elle été volée», SI PLUS DE «1» A LA QUESTION 55, UTILISEZ LE PLURIEL > *QUESTION 56

```
QUESTION 56
     < Cette MOBYLETTE a-t-elle été VOLEE > < Une ou plusieurs de ces MOBYLETTES ont-elles été VOLEES >
     au cours des 12 derniers mois ?
     1: oui
     2: non < PASSER A LA QUESTION 59 >
     [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 59 >
< MIN. 1, MAX. 99 >
*QUESTION 57a
     QUESTION 57a
     Combien de fois une MOBYLETTE de votre ménage a-t-elle été VOLEE
     au cours des 12 derniers mois?
     (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
     |__|_| fois une mobylette a été volée
*QUESTION 57b
     QUESTION 57b
     Plus précisément, combien de fois une MOBYLETTE de votre ménage a-t-elle été VOLEE
     entre le 1<sup>er</sup> juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ?
     (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)
     |__|__| fois une mobylette a été volée
*QUESTION 58: < 'QUESTIONS DE DETAILS' >
< S'IL N'Y A QU'UNE PERSONNE DANS LE MENAGE, UTILISEZ «avez-vous»;
SINON UTILISEZ «votre ménage a-t-il» >
*QUESTION 59 < MIN. 0, MAX. 99 >
     QUESTION 59
     De combien de vélos < avez-vous > < votre ménage a-t-il > disposé
     ces 12 derniers mois?
     (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
     < SI «0» A LA QUESTION, PASSER A LA QUESTION 63 >
< SI CODE «1» A LA QUESTION 59, UTILISEZ «ce vélo a-t-il été volé» DANS LA QUESTION 60;
SI PLUS DE «1» A LA QUESTION 59, UTILISEZ LE PLURIEL >
< MIN. 1, MAX. 99 >
*QUESTION 60
     QUESTION 60
     < Ce VELO a-t-il été VOLE> <Un ou plusieurs VELOS ont-ils été VOLES > au cours des 12 derniers mois ?
     (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
     1: oui
     2: non < PASSER A LA QUESTION 63 >
     [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 63 >
```

< MIN. 1, MAX. 99 > *QUESTION 61a
QUESTION 61a Combien de fois un VELO de votre ménage a-t-il été VOLE au cours des 12 derniers mois ? (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
fois un vélo a été volé
QUESTION 61b Plus précisément, combien de fois un vélo de votre ménage a-t-il été volé entre le 1 ^{er} juillet 2005 et le 31 décembre 2005? (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)
fois un vélo a été volé
*QUESTION 62: < 'QUESTIONS DE DETAILS' >
*QUESTION 63
QUESTION 63 Vous a-t-on ABÎMÉ ou DÉMOLI quelque chose d'autre au cours des 12 derniers mois, par exemple dégâts à une boîte aux lettres, à un vélo, graffiti sur le mur, vitre cassée ? Nous ne parlons PAS des dégâts suite à un cambriolage, NI des dégâts à une voiture ou à une moto.
1: oui 2: non < PASSER A LA QUESTION 66 > [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 66 >
< MIN. 1, MAX. 99 > *QUESTION 64a
QUESTION 64a Combien de fois quelque chose a-t-il été ABIME ou DEMOLI au cours des 12 derniers mois? (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
_ fois quelque chose a été abimé ou démoli
*QUESTION 64b
QUESTION 64b Plus précisément, combien de fois quelque chose a-t-il été ABIME ou DEMOLI entre le 1 ^{er} juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ? (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)
fois quelque chose a été abimé ou démoli
*QUESTION 65:< 'QUESTIONS DE DETAILS' >

*ECRAN *FILT SI PLUS D'1 A LA QUESTION 0abis

Après ces questions qui s'appliquaient à tous les membres de votre ménage, les questions ci-après vous concernent vous en tant que victime.

Hormis ce dont nous venons de parler, avez-vous, dans les douze derniers mois, été victime d'un **VOL HORS DE VOTRE DOMICILE** ? Il s'agit par exemple de vols dans la rue, dans des lieux publics, Dans un vestiaire, ... mais pas de vols de véhicules qui viennent d'être abordés.

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 76 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 76 >

*QUESTION 67

QUESTION 67

On va maintenant essayer de savoir de quel type de vol(s) il s'agit.

Avez-vous, dans les douze derniers mois, été victime
d'un vol HORS DE VOTRE DOMICILE où le voleur a fait

USAGE DE VIOLENCE ou BIEN A MENACE de faire usage de violence ?

Par exemple votre GSM, portefouille ou sac à main your ont-ils été arraché

Par exemple votre GSM, portefeuille ou sac à main vous ont-ils été arrachés des mains.

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 70 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 70 >

*QUESTION 68a < MIN. 1, MAX. 99 >

QUESTION 68a

Combien de fois ce type de vol hors de votre domicile s'est-il produit

au cours des 12 derniers mois?

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)

|__|_ | fois (été volé hors du domicile avec (menace jusqu'à) violence)

*QUESTION 68b < MAX REPONSE A LA QUESTION 68a >

QUESTION 68b

Plus précisément, combien de fois ce type de vol hors de votre domicile s'est-il produit entre le 1^{er} juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ?

(ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

*QUESTION 69: < 'QUESTIONS DE DETAILS' >

*QUESTION 70 **QUESTION 70** Ces douze derniers mois, avez-vous été victime d'un VOL HORS DE VOTRE DOMICILE et EN VOTRE PRÉSENCE, et ce SANS que le voleur n'ait fait usage DE VIOLENCE ou ait menacé de faire usage de violence ? Par exemple: vol de votre GSM, de votre portefeuille ou de votre sac à main? (ENQ.: ex: pickpocket, vol de votre sac à main dans votre voiture par la vitre ouverte alors que vous êtes à l'arrêt à un feu rouge, vol dans le panier de votre vélo alors que vous venez de sortir du magasin, vol d'un sac à main alors que vous êtes assis dans un café, etc.) 1: oui 2: non < PASSER A LA QUESTION 73 > [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 73 > *QUESTION 71a < MIN. 1, MAX. 99 > QUESTION 71a Combien de fois quelque chose vous a-t-il été VOLE SANS USAGE DE VIOLENCE OU MENACE DE RECOURIR A LA VIOLENCE au cours des 12 derniers mois? (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE) |__|_ | fois quelque chose a été volé en votre présence sans usage de violence

*QUESTION 71b

QUESTION 71b

Plus précisément, combien de fois quelque chose vous a-t-il été VOLE SANS USAGE DE VIOLENCE OU MENACE DE RECOURIR A LA VIOLENCE entre

le 1er juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ?

(ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)

|__|_ fois quelque chose a été volé en votre présence sans usage de violence

*QUESTION 72: < 'QUESTIONS DE DETAILS' >

*QUESTION 73

QUESTION 73

Ces douze derniers mois, avez-vous été victime d'un VOL HORS DE VOTRE DOMICILE alors que **VOUS N'ÉTIEZ PAS PRÉSENT** ? Par exemple, vol des pièces de votre vélo ou d'argent ou de votre manteau dans un vestiaire ?

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 76 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 76 >

*QUESTION 74a < MIN. 1, MAX. 99 >
QUESTION 74a Combien de fois a-t-on VOLE autre chose EN VOTRE ABSENCE au cours des 12 derniers mois ? (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
_ fois autre chose a été volé en votre absence
QUESTION 74b Plus précisément, combien de fois vous a-t-on VOLE autre chose EN VOTRE ABSENCE entre le 1 ^{er} juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ? (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)
_ autre chose a été volé en votre absence
*QUESTION 75: < 'QUESTIONS DE DETAILS' >
*QUESTION 76
QUESTION 76 Avez-vous été victime de VIOLENCE PHYSIQUE au cours des 12 derniers mois ? Il ne s'agit PAS de violence physique éventuellement commise lors d'un vol.
1: oui 2: non < PASSER A LA QUESTION 79 > [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 79 >
< MIN. 1, MAX. 99 > *QUESTION 77a
QUESTION 77a Combien de fois avez-vous été victime de VIOLENCE PHYSIQUE au cours des 12 derniers mois ? (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
fois victime de violence physique
*QUESTION 77b <max la="" q.77a="" reponse="" à=""></max>
QUESTION 77b Plus précisément, combien de fois avez-vous été victime de VIOLENCE PHYSIQUE entre le 1 ^{er} juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ? (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)
fois victime de violence physique
*QUESTION 78: < 'QUESTIONS DE DETAILS' > A chaque fois que vous avez été victime :

*QUESTION 81: < 'QUESTIONS DE DETAILS' >

*QUEST	TON 82
Av	UESTION 82 vez-vous été victime d'un DÉLIT DE FUITE DANS LA CIRCULATION u cours des 12 derniers mois?
2:	oui non < PASSER A LA QUESTION 85 > : pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 85 >
*QUEST	TION 83a < MIN. 1, MAX. 99 >
Co DE au	UESTION 83a ombien de fois avez-vous été victime d'un ELIT DE FUITE DANS LA CIRCULATION u cours des 12 derniers mois ? ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
I_	_ fois délit de fuite
*QUEST	TION 83b <max q.83a="" reponse=""></max>
Pli d'u en	UESTION 83b lus précisément, combien de fois avez-vous été victime un DELIT DE FUITE DANS LA CIRCULATION ntre le 1 ^{er} juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ? ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)
I_	_ fois délit de fuite
*QUEST	TION 84: < 'QUESTIONS DE DETAILS' >
*QUEST	TION 85
	UESTION 85 vez-vous été IMPORTUNE SEXUELLEMENT au cours des 12 derniers mois ?
2:	oui non < PASSER A LA QUESTION 94 > : pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 94 >
*QUEST	TION 86a < MIN. 1, MAX. 99 >
Co au	UESTION 86a ombien de fois avez-vous été IMPORTUNE SEXUELLEMENT u cours des 12 derniers mois ? ENQ.: NE RIEN SUGGERER – NOTEZ LE NOMBRE)
 	_ fois été importuné sexuellement

*QUESTION 86b **QUESTION 86b** Plus précisément, combien de fois avez-vous été IMPORTUNE SEXUELLEMENT entre le 1^{er} juillet 2005 et le 31 décembre 2005 ? (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE) | | fois été importuné sexuellement < REPETER LES QUESTIONS 87 A 93 POUR LE NOMBRE DE DELITS A LA QUESTION 86, MAX. 5 FOIS > *QUESTION 87a **QUESTION 87a** A quel endroit cela s'est-il passé? Etait-ce ... ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: à la maison (ENQ. : ou au kot, dans une résidence secondaire, le jardin, le propre garage, hall de l'appartement) < si oui, PASSER A LA QUESTION 88> 2: dans le quartier 3: sur le lieu de travail (ou à l'école, sur le parking du travail/de l'école) 4: quelque part d'autre [8: ne sait pas] [9: pas de réponse] *FILTRE: UNIQUEMENT SI CODE 4 A LA QUESTION 87a *QUESTION 87b **QUESTION 87b** Etait-ce ... ? (ENQ. LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: quelque part dans la commune 2: pas dans votre propre commune, mais quelque part en Belgique <LISTE ALPHABÉTIQUE DES COMMUNES À L'ÉCRAN> (ENQ. : À SPÉCIFIER, À RECHERCHER DANS LA LISTE) 3: à l'étranger 4: à un autre endroit (ENQ.: SPECIFIEZ) [5: ne sait pas] [6: pas de réponse] *QUESTION 88 **QUESTION 88** Au moment du délit, est-ce que l'auteur ou un des auteurs était ... ? (ENQ.: LISEZ UN A UN - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES) 1: un membre de la famille 2: une connaissance, un ami 3: un collègue 4: quelqu'un que vous connaissiez seulement de nom 5: quelqu'un que vous connaissiez seulement de vue 6: un inconnu [7: ne sait pas] [8: pas de réponse]

*REP - Le VIOL - La TENTATIVE DE VIOL - Les COMPORTEMENTS SEXUELS INDÉSIRÉS - L'EXHIBITIONNISME - L'INJURE SEXUELLE *QUESTION 89 **QUESTION 89** Je vais vous citer un certain nombre de descriptions de délits sexuels. S'il s'agit d'une description qui correspond à ce qui s'est passé, vous pouvez répondre par oui. Si la description ne correspond pas, vous répondez non. < ITEM >, est-ce une description qui correspond à ce qui s'est passé ? 1: oui 2: non [3: pas de réponse] *EREP *QUESTION 90 **QUESTION 90** Estimez-vous que ce fait a eu des conséquences ... sur votre vie ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: très graves < PASSER A LA QUESTION 91 > 2: graves < PASSER A LA QUESTION 91 > 3: faibles < PASSER A LA QUESTION 92 > 4: très faibles < PASSER A LA QUESTION 92 > [5: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 92 > [6: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 92 > *REP - PHYSIQUES - PSYCHOLOGIQUES - MATÉRIELLES < POSER QUESTION 91 UNIQUEMENT SI CODE 1 OU 2 A LA QUESTION 90 > *QUESTION 91 **QUESTION 91** Pourriez-vous me dire si ces conséquences sont de nature < ITEM > ? 1: oui 2: non [3: ne sait pas] [4: pas de réponse] *EREP *QUESTION 92a

QUESTION 92a

Ce fait a-t-il été signalé à un service de police ?

- 1. oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 94 >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 94 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 94 >

*QUESTION 92b

QUESTION 92b

Ce fait a-t-il été déclaré au service de police de votre **PROPRE commune ou zone de police** ?

- 1: oui < PASSER A LA QUESTION 93 >
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 92c >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 93 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 93 >

*QUESTION 92c

QUESTION 92c

Au service de police de quelle commune ce fait a-t-il été déclaré ?

<LISTE ALPHABÉTIQUE DES COMMUNES AVEC FONCTION DE RECHERCHE À L'ÉCRAN> (ENQ.: À SPÉCIFIER, À RECHERCHER DANS LA LISTE)

*QUESTION 93

QUESTION 93

Une déclaration ou un procès-verbal a-t-il été signé ?

- 1: oui
- 2: non
- [3: ne sait pas]
- [4: pas de réponse]

*QUESTION 94

QUESTION 94

Nous avons déjà parlé d'une série de délits tels que, entre autres, cambriolage à la maison, vols de voiture, menaces avec violence physique, délit de fuite, ...

Avez-vous été victime D'AUTRES faits punissables ou D'AUTRES délits au cours des 12 derniers mois ?

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 97 >
- [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 97 >

```
*QUESTION 95a < MIN. 1, MAX. 99 >
     QUESTION 95a
     Combien de fois avez-vous été victime d'autres faits punissables
     ou D'AUTRES délits au cours des 12 derniers mois ?
     (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE NOMBRE)
     |__|_ fois victime d'autres faits punissables
* QUESTION 95b
     QUESTION 95b
     Plus précisément, combien de fois avez-vous été victime d'autres faits punissables
     ou D'AUTRES délits entre le 1er juillet 2005 et le 31 décembre 2005?
     (ENQ.: SEULEMENT EN 2005 ET A PARTIR DES VACANCES D'ETE)
     |__|_ fois victime d'autres faits punissables
< REPETER LA QUESTION 96 POUR LE NOMBRE DE DELITS DE LA QUESTION 95, 5 FOIS AU MAXIMUM >
*QUESTION 96
     QUESTION 96
     De quelle(s) autres infraction(s) avez-vous été victime ?
     (ENQ.: NE RIEN SUGGERER - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)
     1: escroquerie, tromperie, ...
     2: injures, menaces (appels téléphoniques harcelants ou menaçants,
                         agression dans la circulation, ...)
     3: tentative de délit
     4: délit de circulation
     5: conflit de voisinage
     6: autre délit (ENQ.: NOTEZ DE QUELLE INFRACTION IL S'AGIT)
     [7: pas de réponse]
     LISTE DES CODES SUPPLEMENTAIRES «AUTRES»: SPECIFIEZ
     8: cambriolage dans la maison
     9: dégâts à la voiture
     10: vol de vélo
     11: vol avec violence sur une personne
     12: cambriolage dans la voiture (vol dans voiture)
     13: vol de voiture
     14: autre catégorie restante
     15: violence physique
     16: délit sexuel
     17: dégâts
     18: délit de fuite
     19: autre vol/cambriolage
     20: vol sans violence sur une personne
     21: menace avec violence
     22: tentative de cambriolage
     23: autres (ENQ.: SPECIFIEZ)
*QUESTION 97: <'QUESTIONS DE DETAILS' >
     < SI REPONDANT (OU MENAGE) N' ETAIT PAS VICTIME
     D'UN DELIT (C'EST-A-DIRE CODE 2 OU 3 AUX QUESTIONS 32, 35, 39, 42,
      45, 49, 52, 56, 60, 63, 67, 70, 73, 76, 79, 82, 85, 94, PASSER A L'ECRAN 6>
```

< POSER LA QUESTION 98a UNIQUEMENT SI REPONDANT (OU MENAGE) ETAIT VICTIME DE PLUSIEURS DELITS (C'EST-A-DIRE CODE 1 A PLUSIEURS DES QUESTIONS: 32, 35, 39, 42, 45, 49, 52, 56, 60, 63, 67, 70, 73, 76, 79, 82, 85, 94 > < SI LE DERNIER DELIT EST UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE MENAGE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis), UTILISEZ «ou un membre de votre ménage» >

*QUESTION 98a

QUESTION 98a

Vous avez dit que vous avez < ou un membre de votre ménage a > été victime d'un des délits suivants :

(ENQ.: LISEZ D'ABORD LES DELITS – PUIS POSEZ LA QUESTION)

Lequel de ces faits vous est-il arrivé <ou est arrivé à quelqu'un de votre ménage>en dernier lieu? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: cambriolage avec vol
- 2: tentative de cambriolage
- 3: vol de voiture
- 4: vol dans la voiture
- 5 : dégâts à la voiture
- 6 : vol de moto
- 7: dégâts à la moto
- 8 : vol de mobylette
- 9 : vol de vélo
- 10: destruction
- 11 : vol sur personne avec menace/violence
- 12 : vol sur personne sans menace/violence
- 13 : vol en dehors de la maison, victime absente
- 14: violence physique
- 15 : menace de violence physique
- 16 : délit de fuite dans la circulation
- 17: délit sexuel
- 18: escroquerie, tromperie, ...
- 19: injure, menace
- 20 : tentative de délit
- 21 :< autre délit >

< A LA QUESTION 98a OU A LA QUESTION 98b : LES CODES 1 À 10 CONCERNENT LES DELITS DE MENAGE >
< SI LE DERNIER DELIT EST UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE</p>
MENAGE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis, UTILISEZ «ou un membre de votre ménage» >

*ECRAN 4

ECRAN 4

Dans les questions ci-après nous faisons chaque fois référence au **délit** qui vous **est arrivé** < ou est arrivé à un membre de votre ménage > **en dernier lieu**.

- < SI CODE 1 OU 2 A LA QUESTION 98a, PASSER A LA QUESTION 100 >
- < SI CODE 3-21 A LA QUESTION 98a, PASSER A LA QUESTION 99 >
- < POSER LA QUESTION 98b UNIQUEMENT SI REPONDANT (OU MENAGE) N'ETAIT VICTIME QUE D'UN SEUL DELIT (C'EST-A-DIRE CODE 2 OU 3 A UNE DES QUESTIONS: 32, 35, 39, 42, 45, 49, 52, 56, 60, 63, 67, 70, 73, 76, 79, 82, 85 OU 94 >
- < ENREGISTRER LE CODE DU DELIT >
- < SI LE DERNIER DELIT EST UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE MENAGE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis), UTILISEZ «ou un membre de votre ménage» >

*QUESTION 98b

QUESTION 98b

Vous avez dit qu'au cours des 12 derniers mois, vous avez < ou un autre membre de votre ménage a> été victime

< DELIT MENTIONNE >

- 1: cambriolage avec vol
- 2: tentative de cambriolage
- 3: vol de voiture
- 4: vol dans voiture
- 5 : dégâts à la voiture
- 6 : vol de moto
- 7 : dégâts à la moto
- 8 : vol de mobylette
- 9 : vol de vélo
- 10: destruction
- 11 : vol sur une personne avec menace/violence
- 12: vol sur une personne sans menace/violence
- 13 : vol en dehors de la maison, victime absente
- 14: violence physique
- 15 : menace de violence physique
- 16 : délit de fuite dans la circulation
- 17 : délit sexuel
- 18 : escroquerie, tromperie, ...
- 19: injure, menace
- 20 : tentative de délit
- 21: < autre délit >

< SI LE DELIT EST UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE MENAGE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis), UTILISEZ «ou un membre de votre ménage» A L'ECRAN *ECRAN 4bis</p>

ECRAN 4bis

Dans les questions ci-après, nous faisons chaque fois référence à ce délit qui vous est arrivé < ou est arrivé à un membre de votre ménage >.

- < SI CODE 1 OU 2 A LA QUESTION 98b, PASSER A LA QUESTION 100 >
- < SI CODE 3-21 A LA QUESTION 98b, PASSER A LA QUESTION 99 >

< SI LE DERNIER DELIT ETAIT UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE MENAGE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis), MENTIONNEZ «ou quelqu'un d'autre de votre ménage» SUR L'ECRAN >

< SI PLUSIEURS DELITS A LA QUESTION 98a, UTILISEZ «ce dernier» >

*QUESTION 99 **QUESTION 99** A quel endroit avez-vous < ou quelqu'un d'autre de votre ménage a-t-il > été victime de < ce dernier délit > ? Etait-ce ... ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: à la maison (ou au kot, dans une résidence secondaire, le jardin, le propre garage, hall de l'appartement) 2: au travail (ou à l'école, sur le parking du travail/de l'école) 3: sur la voie publique ou un lieu accessible au public (pour lequel pas de rendez-vous) 20: Dans la famille / Chez des ami(e)s 4: à un autre endroit (ENQ: SPECIFIEZ) [5: ne sait pas] [6: pas de réponse] LISTE CODES "AUTRE" 21: hôpital/docteur 22: à l'étranger 23: café/restaurant 24: gare 25: parking (couvert) 26: magasin 27: salle de danse/fêtes 28: association sportive/salle de sport/terrain de sport 4: à un autre endroit (ENQ: SPECIFIEZ) *QUESTION 100 **QUESTION 100** A ce moment-là, un service de police a-t-il été informé de ce fait ? 1: oui 2: non < PASSER A LA QUESTION 119 > [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 120 > [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 120 > *QUESTION 101 **QUESTION 101** Par qui ce service de police a-t-il été informé en premier lieu ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: par vous-même < PASSER A LA QUESTION 102 > 2: par quelqu'un d'autre de votre ménage < PASSER A LA QUESTION 104 > 3: par le service de police lui-même (le service de police était présent / est venu de sa propre initiative) < PASSER A LA QUESTION 108 > 4: par quelqu'un d'autre < PASSER A LA QUESTION 104 > [5: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 109 >

[6: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 109 >

< POSER LA QUESTION 102 UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 101 > *QUESTION 102

QUESTION 102

Comment avez-vous informé ce service de police?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: Vous vous êtes rendu vous-même au bureau d'un service de police
- 2: Vous avez formé le numéro d'urgence 100, 101 ou 112
- 3: Vous avez formé un autre numéro pour appeler un service de police
- 4: Vous avez contacté la police d'une autre manière
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

*QUESTION 103

QUESTION 103

Quel service de police avez-vous contacté ou était présent

en premier lieu? Etait-ce ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: le service de police de votre propre commune ou zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)
- 2: le service de police d'une autre zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 109 >

< POSER LA QUESTION 104 UNIQUEMENT SI CODE 2 OU 4 A LA QUESTION 101 > *QUESTION 104

QUESTION 104

Etiez-vous au courant de cette démarche ?

- 1: oui
- 2: non
- [3: pas de réponse]

*QUESTION 105

QUESTION 105

Etiez-vous au courant du déroulement de cette déclaration ?

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 111 >
- [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 111 >

*QUESTION 106 QUESTION 106

Comment cette personne a-t-elle informé le service de police?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: la personne s'est rendue au bureau d'un service de police
- 2: la personne a formé le numéro d'urgence 100, 101 ou 112
- 3: la personne a formé un autre numéro pour appeler un service de police
- 4: la personne a contacté la police d'une autre manière

[5: ne sait pas]

[6: pas de réponse]

*QUESTION 107

QUESTION 107

Quel service de police a été contacté ou était présent en premier lieu ?

Etait-ce ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1 : le service de police de votre propre commune ou zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)
- 2 : le service de police d'une autre zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)
- [3: ne sait pas]
- [4: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 109 >

< POSER LA QUESTION 108 UNIQUEMENT SI CODE 3 A LA QUESTION 101 > *QUESTION 108

QUESTION 108

Quel service de police est venu ou était présent ? Etait-ce ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: le service de police de votre propre commune ou zone de police
 - (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)
- 2 : le service de police d'une autre zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)
- [3: ne sait pas]
- [4: pas de réponse]
- < SI CODE 1 A LA QUESTION 101, UTILISER «vous»;
- SI CODE 2 OU CODE 4 A LA QUESTION 101, UTILISER «l'autre personne»;
- SI CODE 3 A LA QUESTION 101, NE RIEN UTILISER DANS LA QUESTION 109
- SI CODE 5 OU 6 A LA QUESTION 101, UTILISER «vous» DANS LA QUESTION 109 >
- *QUESTION 109

QUESTION 109

Le service de police < vous a-t-il mis> < a-t-il mis l'autre personne > en contact avec un autre service?

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 111 >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 111 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 111 >

< POSER LA QUESTION 110 UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 109 >

< < SI CODE 1 A LA QUESTION 101, UTILISER «vous» DANS LA QUESTION 110;

SI CODE 2 OU CODE 4 A LA QUESTION 101, UTILISER «l'autre personne»;

SI CODE 3 A LA QUESTION 101, NE RIEN UTILISER >

*QUESTION 110

QUESTION 110

Avec quel autre service < étiez-vous mis > < l'autre personne était-elle mise > en contact ?

Etait-ce ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: le service de police de votre propre commune ou zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)
- 2: le service de police d'une autre zone de police (ENQ.: VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)
- [3: ne sait pas]
- [4: pas de réponse]

< POSER LA QUESTION 111 UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 100> *QUESTION 111

QUESTION 111

Quelles étaient les raisons pour dénoncer ce fait à un service de police ?

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

NOUS PROPOSONS DE METTRE A L'ECRAN LES CATEGORIES DE REPONSE DANS L'ORDRE DE LEUR FREQUENCE OBSERVEE EN 2004 AFIN DE REDUIRE LE TEMPS DE RECHERCHE DE L'ENQUETEUR DANS LA LISTE ET LE TEMPS D'ATTENTE DU REPONDANT

RESULTAT (dommages)

- 1: certificat pour l'assurance (certificat pour le travail, perte de papiers, ...)
- 2: récupérer les objets volés
- 3: pour réparation des dommages

RESULTAT (PEINE)

4: le malfaiteur doit être pris, puni

RESULTAT (contre récidive, aggravation)

- 5: inciter les services de police à prendre des mesures
- 6: éviter que les faits ne se reproduisent
- 7: éviter que la situation ne s'aggrave

CAS SUFFISAMMENT GRAVE

8: le cas était suffisamment grave

PEUR

9: peur

10: sentiment d'insécurité

CIVISME

11: civisme

12: principe

13: c'est un devoir

14: informer sans plus

15: habitude

AUTRES

16: autres raisons (entre autres des faits signalés par d'autres,

d'autres trouvaient que c'était nécessaire, 1re fois que le répondant

a été victime, cela ne se fait pas, demande d'excuses) (ENQ.: SPECIFIEZ)

[17: ne sait pas]

[18: pas de réponse]

QUESTION 112

Quand vous pensez à tout ce que les services de police ont fait dans cette affaire, de manière générale, en êtes-vous ...

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très satisfait
- 2: satisfait
- 3: ni satisfait, ni insatisfait
- 4: insatisfait
- 5: très insatisfait
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]

*ECRAN 5

ECRAN 5

Je vais vous citer quelques aspects de l'intervention de la police. Pouvez-vous dire, à propos de chacun de ces aspects, si vous en êtes très satisfait, satisfait, ni satisfait ni insatisfait, insatisfait ou très insatisfait?

*REP

- de l'accessibilité des services de police par téléphone
- de l'accessibilité des services de police au commissariat de police
- de la rapidité d'intervention des services de police
- du temps consacré par les services de police à votre problème
- de l'attitude et du comportement du service de police qui est intervenu
- du résultat final de l'intervention policière

*QUESTION 113

QUESTION 113

< ITEM >? Etes-vous ...?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très satisfait
- 2: satisfait
- 3: ni satisfait, ni insatisfait
- 4: insatisfait
- 5: très insatisfait
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]
- [8: pas d'application]

*EREP

QUESTION 117

Le service de police vous a-t-il donné des **conseils de prévention**, c'est-à-dire des conseils afin que, dans le futur, un tel délit puisse être évité ?

1: oui

2: non

[3: ne sait pas] [4: pas de réponse]

*QUESTION 118

QUESTION 118

Le service de police vous a-t-il **orienté** vers un ou plusieurs **services destinés aux victimes** (au sein de ou à l'extérieur du service de police) ?

1: oui 2: non

[3: ne sait pas] [4: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 120 >

< SI LE DERNIER DELIT ETAIT UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE MENAGE (C'EST-A-DIRE PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis), MENTIONNEZ «ou un autre membre de votre ménage» SUR L'ECRAN >

< POSER LA QUESTION 119 UNIQUEMENT SI CODE 2 A LA QUESTION 100 > *QUESTION 119

QUESTION 119

Vous avez dit que le délit dont < vous avez > < ou un autre membre de votre ménage a > été victime n'a pas été dénoncé.

Quelles étaient les raisons pour ne pas dénoncer ce fait ?

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER – INSISTEZ - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)
NOUS PROPOSONS DE METTRE A L'ECRAN LES CATEGORIES DE REPONSE
DANS L'ORDRE DE LEUR FREQUENCE OBSERVEE EN 2004 AFIN DE REDUIRE
LE TEMPS DE RECHERCHE DE L'ENQUETEUR DANS LA LISTE ET LE TEMPS
D'ATTENTE DU REPONDANT

PAS DE RESULTAT

- 1 : cela ne sert à rien
- 2: ils ne font rien
- 3 : vous ne récupérez tout de même pas vos biens
- 4 : le malfaiteur ne sera tout de même pas pris, puni
- 5 : on ne sait pas quelles peuvent être les conséquences
- 6 : je n'ai pas d'assurance

LE CAS N'EST PAS SUFFISAMMENT GRAVE

- 7 : le cas n'est pas assez grave
- 8: pas important
- 9 : trop peu d'information sur le délit

PEUR

10 : peur de l'auteur

LES SERVICES DE POLICE NE SONT PAS LES SERVICES CONCERNES

- 11 : ceci n'est pas un cas pour la police
- 12: résolu soi-même
- 13 : je parle de ce genre de choses à quelqu'un d'autre

TROP D'EFFORTS

- 14 : cela demande trop d'efforts
- 15 : la police était difficilement (ou pas) accessible
- 16 : l'accueil par les services de police est trop mauvais, minime

AUTRES

17: autres raisons (ENQ.: SPECIFIEZ)

[18 : ne sait pas]

[19 : pas de réponse]

LISTE DES CODES SUPPLEMENTAIRES «AUTRE»: SPECIFIEZ

- 20: habitude de ne pas dénoncer (victime régulière)
- 21: c'est de ma faute si j'en ai été victime
- 22: compréhension, pitié vis à vis de l'auteur

(enfant, pauvre, état d'ébriété, ...)

- 23: manque de temps
- 24: le fait a été dénoncé par quelqu'un d'autre
- 25: n'a pas pensé à le dénoncer
- 26: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

< SI LE DERNIER DELIT EST UN DELIT DE MENAGE ET QU'IL Y A PLUSIEURS PERSONNES DANS LE MENAGE, MENTIONNER «ou quelqu'un du ménage» SUR L'ECRAN >

< FILTRE :		
SI réponse à la question 98b (dernier délit) = code 3 à 10, lire les réponses 1, 5, 6,7 et 8 de la question 120 SI réponse à la question 98b (dernier délit) = code 1 et 2 et code 11 à 20, lire les réponses 1 à 8 de la question 120 >		
*QUESTION 120		
QUESTION 120 A l'occasion de ce fait, pouvez-vous me dire si < vous vous êtes > < ou quelqu'un du ménage s'est > effectivement adressé pour un conseil ou pour une aide aux services ou aux personnes que je vais vous citer ? (ENQ.: LISEZ UN A UN – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)		
1: une société d'assurances 2: un médecin ou un service médical 3: un service d'aide aux victimes 4: un service psychologique ou social 5: un avocat ou un conseiller juridique 6: des membres de la famille 7: des amis 8: des voisins 9: autre (ENQ.: NE PAS LIRE)		
< UNIQUEMENT SI CODE 1-13 A LA QUESTION 98a OU 98b, SI AUTRE CODE A LA QUESTION 98a OU 98b, PASSER A LA QUESTION 126 > *QUESTION 121		
QUESTION 121 Lors du dernier délit, y a-t-il eu des <mark>biens</mark> volés ou endommagés ou démolis ? (ENQ. NE PAS LIRE)		
1: oui 2: non < PASSER A LA QUESTION 126 > [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 126 > [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 126 >		
*QUESTION 122		
QUESTION 122 A combien estimez-vous le préjudice financier direct ?		
1: le répondant répond en francs belges 2: le répondant répond en euros [3: ne sait pas] [4: refuse de répondre] [5: pas de réponse]		
*FILTRE: POSEZ QUESTION 122a SI CODE 1 A LA QUESTION 122 *QUESTION 122a		
QUESTION 122a		
A combien estimez-vous le préjudice financier direct en FB ?		
<u> </u>		

*QUESTION 122a1 ENQ.: Le montant <xxx.xxx.xxx> FB, est-ce correct? (PROGR. MONTREZ REPONSE à la Q.122a) (ENQ.: SI PAS CORRECT, REPASSEZ à la QUESTION PRECEDENTE ET CORRIGEZ!!) *FILTRE: POSEZ QUESTION 122b SI CODE 1 A LA QUESTION 122 *QUESTION 122b **QUESTION 122b** A combien estimez-vous le préjudice financier direct en euros ? |__|_|.|_|.|_euros * QUESTION 122b1 ENQ.: Le montant <xxx.xxx.xxx> euros, est-ce correct ? (PROGR. MONTREZ REPONSE à la Q.122b) (ENQ.: SI PAS CORRECT, REPASSEZ à la QUESTION PRECEDENTE ET CORRIGEZ!!) *QUESTION 123 **QUESTION 123** Etiez-vous couvert contre ce dommage par une assurance ou l'une ou l'autre forme de dédommagement ? 1: oui 2: non < PASSER A LA QUESTION 126 > [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 126 > [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 126 > *QUESTION 124 **QUESTION 124** La procédure de dédommagement est-elle déjà terminée ? 1: oui 2: non < PASSER A LA QUESTION 126 > [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 126 > [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 126 > [5 : la procédure n'a pas lieu d'être car il y a la franchise] *QUESTION 125 **QUESTION 125** Le résultat de ce dédommagement vous a-t-il donné satisfaction ? 1: oui 2: non [3: ne sait pas] [4: pas de réponse]

< LE CODE 6 NE PEUT PAS ETRE COMBINE AVEC UN AUTRE CODE > *QUESTION 126

QUESTION 126

Quelle(s) sanction(s) estimez-vous la (les) plus adaptée(s) au < DERNIER DELIT (CODE DE LA QUESTION 98a OU 98b > ?

(dernier délit dont le répondant a été victime)

Plusieurs sanctions sont possibles. Choisiriez-vous ...?

(ENQ.: LISEZ UN A UN - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

- 1: peine de prison
- 2: travail d'intérêt général (ex. travaux d'entretien dans la commune durant les heures libres)
- 3: une amende (une somme à payer à l'état)
- 4: médiation avec la victime

(restitution du bien volé + indemnité à la victime)

- 5: autre (ENQ.: A SPÉCIFIER, p. ex. peine de mort)
- 6: pas de sanction
- [7: ne sait pas]
- [8: pas de réponse]

*ECRAN 6

ECRAN 6

On peut avoir des contacts avec les services de police quand on a été victime d'un délit.

A côté de ceux-ci, on peut avoir des contacts occasionnels avec

les services de police lors d'une contravention, lors d'un acte

administratif, pour demander son chemin, ou entamer une conversation

avec l'agent de quartier etc.

Dans les questions suivantes, on va parler de ces autres contacts avec les services de police. Mais on n'évoquera pas et on ne prendra pas en considération les contacts que vous pourriez avoir dans le cadre d'activités professionnelles, NI les contacts avec des

membres de votre famille NI d'un cercle d'amis qui font partie d'un service de police.

*QUESTION 127

QUESTION 127

Avez-vous eu des **contacts personnels ces 12 derniers mois** avec un service de police ?

- 1: oui
- 2: non < PASSER A LA QUESTION 137 >
- [3: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 137 >
- [4: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 137 >

< MIN. 1, MAX. 99 > *QUESTION 128

QUESTION 128

Combien de fois au cours des 12 derniers mois ?

(ENQ.: NOTEZ LE NOMBRE)



< SI «1» A LA QUESTION 128, UTILISEZ «quand», SI PLUS DE «1» UTILISEZ «la dernière fois» > *QUESTION 129

QUESTION 129

< La dernière fois que > < Quand > vous avez eu un tel contact, était-ce avec ... ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: le service de police de votre propre commune ou zone de police (VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)
- 2: le service de police d'une autre zone de police (VERIFIEZ A L'AIDE DE LA LISTE)

[3: ne sait pas]

[4: pas de réponse]

< SI «1» A LA QUESTION 128, UTILISEZ «à ce moment», SI PLUS DE «1», UTILISEZ «la dernière fois» > *QUESTION 130

QUESTION 130

De qui est venu le contact < à ce moment > < la dernière fois > ? Etait-ce ... ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: de vous-même
- 2: d'un service de police (aussi: agent de quartier, contrôle de la route)
- 3: d'un service de police envoyé par quelqu'un d'autre
- 4: de quelqu'un d'autre (aussi: ensemble, les deux parties) (ENQ.: PRECISEZ)
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

LISTE CODES SI "AUTRE"

- 7: voisins
- 8: famille
- 9: ami(e)s
- 4: de quelqu'un d'autre (ENQ.: PRECISEZ)

< SI «1» A LA QUESTION 128, UTILISEZ «du contact», SI PLUS DE «1», UTILISEZ «du dernier contact» > *QUESTION 131

QUESTION 131

Quelle est la raison < du dernier contact > < du contact > avec ce service de police?

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

NOUS PROPOSONS DE METTRE A L'ECRAN LES CATEGORIES DE REPONSE DANS L'ORDRE DE LEUR FREQUENCE OBSERVEE EN 2004 AFIN DE REDUIRE LE TEMPS DE RECHERCHE DE L'ENQUETEUR DANS LA LISTE ET LE TEMPS D'ATTENTE DU REPONDANT

- 1: CONTRAVENTION (p. ex. excès de vitesse, ivresse au volant, ...)
- 2: AVERTISSEMENT (p. ex. rappel à l'ordre sans sanction)
- 3: CONTRÔLE par les services de police (p. ex contrôle d'identité, contrôle des papiers du véhicule, contrôle d'une domiciliation, alcooltest, ...)
- 4: DEMANDE D'AIDE (p. ex. en cas de bruits excessifs ou de disputes entre voisins, ...)
- 5: DEMANDE D'AUTORISATION ou autre ACTE ADMINISTRATIF (p. ex. certificat de bonne vie et mœurs, carte d'identité, permis de conduire, ...)
- 6: demande D'INFORMATION ou D'AVIS (p. ex. demander le chemin, cours sécurité routière)
- 7: DÉCLARATION ou SIGNALEMENT de l'un ou l'autre délit (le répondant n'est pas lui-même victime!) (porter plainte)
- 8: OBJETS PERDUS ou TROUVÉS (animaux échappés, perdus, trouvés)
- 9: CONTACT SOCIAL non formel (p. ex. conversation en rue)
- 10: INTERPELLATION / ACCUSATION (p. ex. le répondant a été interrogé comme suspect par les services de police ou a été accusé d'un délit, d'un accident de la route)
- 11: comme TÉMOIN
- 12: PRÉVENTION, SURVEILLANCE
- 13: ACCIDENT DE VOITURE (p. ex. constat d'un accident par les services de police)
- 28: AUTRE (par ex. Présence au conseil du quartier) (ENQ. SPECIFIER)

[29: ne sait pas]

[30: pas de réponse]

LISTE CODES "AUTRE"

24: concernant DIVORCE

25: concernant VOITURE

26: concernant VOITURE MAL GARÉE

17: A TITRE PROFESSIONNEL/RÉUNION

28: AUTRE (ENQ.: PRECISEZ)

[29: ne sait pas] [30: pas de réponse]

QUESTION 132

Où ce contact a-t-il eu lieu? Etait-ce ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: au bureau de police
- 2: à la maison (jardin, allée d'entrée, propre garage, dans propre immeuble)
- 3: sur la voie publique ou un lieu accessible au public (pour lequel pas de rendez-vous)
- 4: à un autre endroit (ENQ.: PRECISEZ)
- 7: (ENQ. : NE PAS LIRE) pas de contact personnel : par lettre/par téléphone
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

LISTE CODES SI "AUTRE"

- 24: chez des ami(e)s\connaissances
- 25: Dans la famille
- 28: salle de sport\terrain de sport
- 27: à l'hôpital
- 24: au travail/à l'école
- 4: à un autre endroit (ENQ. : PRECISEZ)
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse

*QUESTION 133

QUESTION 133

Si vous pensez à tout ce que la police a fait dans cette affaire,

en êtes-vous ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très satisfait
- 2: satisfait
- 3: ni satisfait, ni insatisfait
- 4: insatisfait
- 5: très insatisfait
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]
- [8: pas d'application]

*ECRAN 7

ECRAN 7

Pour l'appréciation de ce contact avec les services de police,

une distinction est faite entre différents aspects.

Pouvez-vous dire, à propos de chacun de ces aspects, si vous en êtes

très satisfait, satisfait, ni satisfait ni insatisfait, insatisfait ou

très insatisfait?

*QUESTION 134 **QUESTION 134** Quel est votre degré de satisfaction à propos de la disponibilité et de l'accessibilité du service de police qui est intervenu ? En êtes-vous ... ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: très satisfait 2: satisfait 3: ni satisfait, ni insatisfait 4: insatisfait 5: très insatisfait [6: ne sait pas] [7 : pas de réponse] [8: pas d'application] *QUESTION 135 **QUESTION 135** Quel est votre degré de satisfaction à propos de l'attitude et du comportement du service de police qui est intervenu ? En êtes-vous ...? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -**UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)** 1: très satisfait 2: satisfait 3: ni satisfait, ni insatisfait 4: insatisfait 5: très insatisfait [6: ne sait pas] [7 : pas de réponse] [8 : pas d'application] *QUESTION 136 **QUESTION 136** Quel est votre degré de satisfaction à propos du résultat final de l'intervention policière ? En êtes-vous ... ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -

UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très satisfait
- 2: satisfait
- 3: ni satisfait, ni insatisfait
- 4: insatisfait
- 5: très insatisfait
- [6: ne sait pas]
- [7 : pas de réponse]
- [8: pas d'application]

*ECRA	N 8	
	ECRAN 8 Pour conclure, encore quelques questions.	
*QUES	STION 137	
	QUESTION 137 Quelle est votre année de naissance ?	
	19	
*QUES	STION 138	
((ENQ.: NOTEZ LE SEXE DU REPONDANT)	
	1: homme 2: femme	
AUTOI < LA C	ODE 1 A LA QUESTION 0abis, LA QUESTION 140 NE DOIT PAS ETRE POSEE, ENREGISTRER MATIQUEMENT LE CODE 1 «SEUL(E)» COMME REPONSE A LA QUESTION 140 DANS LE FICHIER > CATEGORIE DE REPONSE «SEUL(E)» (CODE 1) NE DOIT PAS APPARAITRE SUR L'ECRAN > STION 140	
 	QUESTION 140 Laquelle des situations suivantes correspond le mieux avec votre condition de vie ? Vivez-vous ? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE) S'IL N'Y A QU'UNE PERSONNE DANS LE MENAGE, QUESTION 140: REPONSE = 1	
	1: < seul(e) > 2: avec un partenaire (marié ou non) 3: avec un partenaire et des enfants 4: avec des enfants, sans partenaire 5: chez les parents 13: avec le partenaire, les parents et les enfants 14: avec des étudiants (dans un kot) 29: avec d'autres personnes (ENQ. : SPECIFIEZ) [30: pas de réponse] LISTE CODES SI «AUTRE»: 8: chez des ami(e)s 9: avec d'autres membres de la famille 10: chez les grands-parents 11: avec le partenaire et les parents 12: avec les parents et les enfants 15: maison communautaire/en co-location 29: avec d'autres personnes (ENQ. : SPECIFIEZ) [30: pas de réponse]	

QUESTION 141

Quel est le diplôme le plus élevé que vous ayez obtenu ? Est-ce ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: aucun diplôme, aucune formation
- 2: enseignement primaire
- 3: enseignement secondaire inférieur professionnel
- 4: enseignement secondaire inférieur technique (A3)
- 5: enseignement secondaire inférieur général
- 6: enseignement secondaire supérieur professionnel
- 7: enseignement secondaire supérieur technique (A2)
- 8: enseignement secondaire supérieur général
- 9: enseignement supérieur non universitaire du type court ou long
- 10: enseignement universitaire

[11: ne sait pas]

[12: pas de réponse]

*QUESTION 142

QUESTION 142

Exercez-vous actuellement un travail rémunéré?

(ENQ.: SANS EMPLOI, JOBS D'ETUDIANTS = CODE 2 - NON)

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 147 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 147 >

*QUESTION 143

QUESTION 143

Travaillez-vous dans le secteur public, dans le secteur privé ou

comme indépendant?

(ENQ. : ENSEIGNEMENT ET HÔPITAUX SONT CONSIDÉRÉS COMME SECTEUR PUBLIC) (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

(ENQ.: ENSEIGNEMENT EST CONSIDERE COMME SECTEUR PUBLIC)

(ENQ.: ENCODEZ UNIQUEMENT LA PROFESSION PRINCIPALE OU LE TRAVAIL

LE PLUS IMPORTANT S'IL Y A PLUS D'UNE REPONSE)

- 1: secteur public (ou parastatal) < PASSER À LA QUESTION 144a >
- 2: secteur privé < PASSER À LA QUESTION 144b >
- 3: indépendant < PASSER À LA QUESTION 144c >
- 4: autre (ENQ.: PRECISEZ) < PASSER A LA QUESTION 144b >
- [5: ne sait pas] < PASSER À LA QUESTION 146 >
- [6: pas de réponse] < PASSER À LA QUESTION 146 >

< POSER LA QUESTION 144a UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 143 > *QUESTION 144a

QUESTION 144a

Quel est votre statut ? Est-ce ...?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: personnel technique (ouvrier)
- 2: employé niveau 3 ou 4

(ENQ. : corresp. à un travail dont le diplôme est de niveau du primaire ou du secondaire inférieur)

3: employé niveau 2 ou 2+

(ENQ. : corresp. à un travail dont le diplôme est de niveau secondaire supérieur ou du supérieure de type court)

4: employé niveau 1

(ENQ. : corresp. à un travail dont le diplôme est de niveau universitaire ou du supérieur de type long)

- 5: personnel de direction
- 6: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

[7: ne sait pas]

[8: pas de réponse]

LISTE CODES SI "AUTRE"

10: personnel enseignant

11: militaire, pompier, gendarmerie, police, douane

6: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

[7: ne sait pas] [8: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 145a >

< POSER LA QUESTION 144b UNIQUEMENT SI CODE 2 OU 4 A LA QUESTION 143 > *QUESTION 144b

QUESTION 144b

Quel est votre statut? Est-ce ...?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -

UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: ouvrier non qualifié
- 2: ouvrier qualifié
- 3: technicien
- 4: employé cadre inférieur
- 5: employé cadre moyen
- 6: employé cadre supérieur
- 7: employé personnel de direction
- 8: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)
- [9: ne sait pas]

[10: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 145b >

```
< POSER LA QUESTION 144c UNIQUEMENT SI CODE 3 A LA QUESTION 143 >
*QUESTION 144c
     QUESTION 144c
     Quel est votre statut? Est-ce ...?
     (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -
      UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)
     1: petit indépendant
     2: agriculteur, pêcheur, ...
     3: entrepreneur, grossiste
     4: profession libérale
     5: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)
     [6: ne sait pas]
     [7: pas de réponse]
< PASSER A LA QUESTION 146 >
< POSER LA QUESTION 145a UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 143 >
*QUESTION 145a
     QUESTION 145a
     Quelle est la nature de votre emploi ? Est-ce ... ?
     (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)
     1: intérimaire, stagiaire
     2: sous contrat à durée déterminée ou limitée (saisonnier, freelance)
     3: sous contrat à durée indéterminée
     4: statutaire ou personnel nommé
     5: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)
     [6: ne sait pas]
     [7: pas de réponse]
< PASSER A LA QUESTION 146 >
< POSER LA QUESTION 145b UNIQUEMENT SI CODE 2 ou CODE 4 A LA QUESTION 143 >
*QUESTION 145b
     QUESTION 145b
     Quelle est la nature de votre emploi ? Est-ce ... ?
     (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE -
      UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)
     1: intérimaire, stagiaire
     2: sous contrat à durée déterminée ou limitée (saisonnier, freelance)
     3: sous contrat à durée indéterminée
     5: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)
     [6: ne sait pas]
     [7: pas de réponse]
< PASSER A LA QUESTION 146 >
```

*QUESTION 146 **QUESTION 146** Comment jugez-vous votre situation professionnelle? Est-elle ...? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: très stable 2: plutôt stable 3: peu stable 4: pas du tout stable [5: ne sait pas] [6: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 148 > < SI CODE 1 A LA QUESTION 138, UTILISER «homme au foyer»; SI CODE 2 A LA QUESTION 138, UTILISER «femme au foyer» DANS LE CODE 5 DE LA QUESTION 147> < POSER LA QUESTION 147 UNIQUEMENT SI CODE 2 OU 3 A LA QUESTION 142 > *QUESTION 147 **QUESTION 147** Quel est votre statut? Est-ce ...? (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE) 1: pensionné (y compris prépension) 2: sans travail 3: incapacité de travail (maladie, invalide) 4: étudiant 5: < femme au foyer > < homme au foyer > 6: autres, p. ex. pause carrière (ENQ.: SPECIFIEZ) [7: ne sait pas] [8: pas de réponse] LISTE CODES SI "AUTRE" 15: conjoint aidant 17: pause carrière 6: autre (ENQ. SPECIFIEZ) [7: ne sait pas] [8: pas de réponse] < POSER LES QUESTIONS 148, 149, 150, 151, 152, 153 ET 154 UNIQUEMENT SI PLUS DE «1» A LA QUESTION 0abis > < S'IL N'Y A QU'UNE PERSONNE DANS LE MENAGE, ENREGISTRER AUTOMATIQUEMENT «oui» A LA QUESTION 148 DANS LE FICHIER > * QUESTION 148 **QUESTION 148** Etes-vous le chef de ménage? 1: oui < PASSER A LA QUESTION 155 > 2: non < PASSER A LA QUESTION 149 > [3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 149 >

QUESTION 149

Quel est le diplôme le plus élevé que le chef de ménage ait obtenu ?

Est-ce ...?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: aucun diplôme, aucune formation
- 2: enseignement primaire
- 3: enseignement secondaire inférieur professionnel
- 4: enseignement secondaire inférieur technique (A3)
- 5: enseignement secondaire inférieur général
- 6: enseignement secondaire supérieur professionnel
- 7: enseignement secondaire supérieur technique (A2)
- 8: enseignement secondaire supérieur général
- 9: enseignement supérieur non universitaire du type court ou long
- 10: enseignement universitaire

[11: ne sait pas]

[12: pas de réponse]

*QUESTION 150

QUESTION 150

Le chef de famille a-t-il un travail rémunéré?

1: oui

2: non < PASSER A LA QUESTION 154 >

[3: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 154 >

*QUESTION 151

QUESTION 151

Le chef de ménage, travaille-t-il dans le secteur public, dans le

secteur privé ou comme indépendant ?

(ENQ. : ENSEIGNEMENT ET HÔPITAUX SONT CONSIDÉRÉS COMME SECTEUR PUBLIC) (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

(ENQ.: ENSEIGNEMENT EST CONSIDERE COMME SECTEUR PUBLIC)

(ENQ.: MENTIONNEZ UNIQUEMENT LA PROFESSION PRINCIPALE OU LE TRAVAIL

LE PLUS IMPORTANT S'IL Y A PLUS D'UNE REPONSE)

- 1: secteur public (ou parastatal) < PASSER A LA QUESTION 152a >
- 2: secteur privé < PASSER A LA QUESTION 152b >
- 3: indépendant < PASSER A LA QUESTION 152c >
- 4: autre (ENQ.: SPECIFIEZ) < PASSER A LA QUESTION 152b >

[5: ne sait pas] < PASSER A LA QUESTION 155 >

[6: pas de réponse] < PASSER A LA QUESTION 155 >

< POSER LA QUESTION 152a UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 151 > *QUESTION 152a

QUESTION 152a

Quel est le statut du chef de ménage ? Est-ce ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: personnel technique (ouvrier)
- 2: employé niveau 3 ou 4

(ENQ. : corresp. à un travail dont le diplôme est de niveau du primaire ou du secondaire inférieur)

3: employé niveau 2 ou 2+

(ENQ. : corresp. à un travail dont le diplôme est de niveau secondaire supérieur ou du supérieure de type court)

4: employé niveau 1

(ENQ. : corresp. à un travail dont le diplôme est de niveau universitaire ou du supérieur de type long)

- 5: personnel de direction
- 6: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

[7: ne sait pas]

[8: pas de réponse]

LISTE CODES SI "AUTRE"

10: personnel enseignant

11: militaire, pompier, gendarmerie, police, douane

6: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)

[7: ne sait pas] [8: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 153a >

< POSER LA QUESTION 152b UNIQUEMENT SI CODE 2 OU CODE 4 A LA QUESTION 151 > *QUESTION 152b

QUESTION 152b

Quel est le statut du chef de ménage? Est-ce ...?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: ouvrier non qualifié
- 2: ouvrier qualifié
- 3: technicien
- 4: employé cadre inférieur
- 5: employé cadre moyen
- 6: employé cadre supérieur
- 7: employé personnel de direction
- 8: autre (ENQ. SPECIFIEZ)

[9: ne sait pas]

[10: pas de réponse]

< PASSER A LA QUESTION 153b >

```
< POSER LA QUESTION 152c UNIQUEMENT SI CODE 3 A LA QUESTION 151 >
*QUESTION 152c
     QUESTION 152c
     Quel est le statut du chef de ménage ? Est-ce ... ?
     (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)
     1: petit indépendant
     2: agriculteur, pêcheur, ...
     3: entrepreneur, grossiste
     4: profession libérale
     5: autre (ENQ. SPECIFIEZ)
     [6: ne sait pas]
     [7: pas de réponse]
< PASSER A LA QUESTION 155 >
< POSER LA QUESTION 153a UNIQUEMENT SI CODE 1 A LA QUESTION 151 >
*QUESTION 153a
     QUESTION 153a
     Quelle est la nature de l'emploi du chef de ménage? Est-ce ...?
     (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)
     1: intérimaire, stagiaire
     2: sous contrat à durée déterminée ou limitée (saisonnier, freelance)
     3: sous contrat à durée indéterminée
     4: statutaire ou personnel nommé
     5: autre (ENQ.: SPECIFIEZ)
     [6: ne sait pas]
     [7: pas de réponse]
< PASSER A LA QUESTION 155 >
< POSER LA QUESTION 153b UNIQUEMENT SI CODE 2 OU CODE 4 A LA QUESTION 151 >
*QUESTION 153b
     QUESTION 153b
     Quelle est la nature de l'emploi du chef de ménage? Est-ce ...?
     (ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)
     1: intérimaire, stagiaire
     2: sous contrat à durée déterminée ou limitée (saisonnier, freelance)
     3: sous contrat à durée indéterminée
     5: autres (ENQ. SPECIFIEZ)
     [6: ne sait pas]
     [7: pas de réponse]
```

< PASSER A LA QUESTION 155 >

< POSER LA QUESTION 154 UNIQUEMENT SI CODE 2 OU 3 A LA QUESTION 150 >
*QUESTION 154
QUESTION 154
Quel est son statut ? Est-ce ?
(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)
1: pensionné (prépension y compris)
2: sans travail
3: incapacité de travail (maladie, invalidité) 4: écolier/étudiant
5: femme au foyer/homme au foyer
6: autre, p. ex. pause carrière (ENQ.: SPECIFIEZ)
[7: pas de réponse]
*QUESTION 155
QUESTION 155
En tenant compte de tous les différents types de revenu perçus par
tous les membres de votre ménage, pouvez-vous m'indiquer
approximativement à quel montant s'élève le REVENU MENSUEL NET DE VOTRE MÉNAGE ?
<si catégories.="" des="" hésitations,="" par="" proposer="" revenus=""></si>
1: le répondant répond en francs belges 2: le répondant répond en euros
[3: ne sait pas]
[4: refuse de répondre]
[5: pas de réponse]
*FILTRE: POSEZ LA QUESTION 155a SI CODE 1 A LA QUESTION 155 *QUESTION 155a
QUESTION 155a
(ENQ: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE MONTANT EXACT EN FRANCS BELGES)
(ENQ. SI NE SAIT PAS, ENCODEZ 777 777 777)
(ENQ. SI PAS DE REPONSE, ENCODEZ 888 888 888)
_ . _ . _ . _ FB * PROGR - MIN XXXX FB
(*PROG Montrez le montant encodé par l'enquêteur à l'écran. Si 8, 88, 888, 8888, 8888, 888 mentionner qu'il s'agît de "PAS DE REPONSE", si 7, 77, 7777, 77777, 777777777777777
XXX.XXX.XXX FB
Est-ce correct?

(ENQ. SI PAS CORRECT – RETOURNEZ ET CORRIGEZ)

*FILTRE: POSEZ LA QUESTION 155b SI CODE 2 A LA QUESTION 155 *QUESTION 155b	
QUESTION 155b (ENQ: NE RIEN SUGGERER - NOTEZ LE MONTANT EXACT EN EUROS) (ENQ. SI NE SAIT PAS, ENCODEZ 777 777) (ENQ. SI PAS DE REPONSE, ENCODEZ 888 888)	
_ . _ . _ . _ euros * PROGR - MIN XXXX euro	
(*PROG Montrez le montant encodé par l'enquêteur à l'écran. Si 8, 88, 888, 8888, 8888, 888 mentionner qu'il s'agît de "PAS DE REPONSE", si 7, 77, 7777, 7777, 7777, 777 mentionner qu'il s'agît de "NE SAIT PAS")	
XXX.XXX euros	
Est-ce correct ? (ENQ. SI PAS CORRECT – RETOURNEZ ET CORRIGEZ)	
*FILT: POSEZ LA QUESTION 155c SI CODE 3, 4 OU 5 à la Q.155 OU 0, 777 777 777 OU 888 888 888 à la Q.155a OU 155b *QUESTION 155c	
Question 155c Vous trouvez que c'est difficile de répondre à cette question. La question suivante est peut-être plus facile. Les REVENUS MENSUELS NETS de votre MENAGE, en tenant compte de tous les types de revenus différents de tous les membres du ménage réunis, s'élèvent à plus de 2.500 euro ou 100.000 FB, ou pas ?	
1: oui 2: non [7: ne sait pas] [8: pas de réponse] 9 : refuse de répondre	
*FILT: POSEZ LA Q.155d SI CODES 2, 7 OU 8 à la Q.155c *QUESTION 155d	
QUESTION 155d Je vais vous citer quelques catégories de revenus. Dans quelle catégorie se situe-t-il le REVENU MENSUEL NET de votre MENAGE, en tenant compte de toutes les types de revenus différents de tous les membres du ménage réunis ? (ENQ. LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)	
1: moins de 999 euros (environ 40.000 FB) 2: entre 1.000 et 1.499 euros (entre 40.000 et 60.000 FB) 3: entre 1.500 et 1.999 euros (entre 60.000 et 80.000 FB) 4: entre 2.000 et 2.499 euros (entre 80.000 et 100.000 FB)	
[7: ne sait pas] [8: pas de réponse]	

*FILT: POSEZ LA Q.155e SI CODE 1 à la Q.155c OU CODE 7 OU 8 à la Q.155d *QUESTION 155e

Question155e

Je vais vous citer quelques catégories de revenus. Dans quelle catégorie se situe le **REVENU MENSUEL NET** de votre **MENAGE**, en tenant compte de tous les **types de revenus différents** de tous les membres du ménage réunis ? (ENQ. LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: entre 2.500 et 2.999 euros (entre 100.000 et 120.000 FB)
- 2: entre 3.000 et 5.999 euros (entre 120.000 et 250.000 FB)
- 3: entre 6.000 et 11.999 euros (entre 250.000 et 500.000 FB)
- 4: plus de 12.000 euros (plus de 500.000 FB)
- [7: ne sait pas] [8: pas de réponse]

*QUESTION 156b

QUESTION 156b

Quelle est votre nationalité ?

(ENQ. NE RIEN SUGGERER - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: belge
- 2: anglaise
- 3: allemande
- 4: française
- 5: italienne
- 6: marocaine
- 7: néerlandaise
- 8: espagnole
- 9: turque
- 10: plusieurs nationalités dont la nationalité belge
- 11: plusieurs nationalités mais pas la nationalité belge
- 18: autre (ENQ.: PRECISEZ)
- 19: ne sait pas

SI "AUTRE" - MONTREZ LA LISTE DE TOUS LES PAYS

QUESTION 159

Dans quelle sorte de logement habitez-vous? Est-ce dans ...?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

(ENQ : NE PAS LIRE : Façade = Côté d'un bâtiment exposé à la vue)

(ENQ. : NE PAS LIRE : 3 façades = à trois façades libres, avec un côté mitoyen à une autre maison / immeuble)

- 1: une habitation quatre façades < comme une villa par exemple>
- 2: une habitation trois façades
- 3: une habitation mitoyenne ou une maison de rangée (deux façades, comme en ville)
- 4: un studio ou appartement dans un immeuble à appartements comportant au maximum 5 étages
- 5: un studio ou appartement dans un immeuble à appartements comportant plus de 5 étages
- 6: une chambre
- 7: une maison de repos ou de soins
- 8: autre (ENQ.: PRECISEZ)

[9: ne sait pas] [10: pas de réponse]

*QUESTION 160

QUESTION 160

Etes-vous **propriétaire** ou **locataire** de votre logement ? (ENQ. LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: propriétaire
- 2: locataire
- 3: autre
- [4: pas de réponse]

*QUESTION 161

QUESTION 161

Depuis combien de temps habitez-vous dans le quartier où vous êtes

actuellement?

(ENQ.: NE RIEN SUGGERER - 1 SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: moins d'un an
- 2: plus d'un an mais moins de 5 ans
- 3: plus de 5 ans mais moins de 10 ans
- 4: plus de 10 ans [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

QUESTION 162

Quel est selon vous l'aspect de votre quartier? Est-ce ...?

- 1: très soigné
- 2: plutôt soigné
- 3: plutôt pas soigné
- 4: pas du tout soigné
- [5: ne sait pas]
- [6: pas de réponse]

*QUESTION 163

QUESTION 163

Pour terminer, j'aimerais connaître votre opinion sur cette étude.

Dans quelle mesure trouvez-vous bien que les autorités fassent

une telle étude ? Trouvez-vous cela ... ?

(ENQ.: LISEZ TOUTES LES POSSIBILITES DE REPONSE – UNE SEULE REPONSE POSSIBLE)

- 1: très bien
- 2: assez bien
- 3: ni bien, ni mal
- 4: plutôt pas bien
- 5: pas bien du tout
- [6: ne sait pas]
- [7: pas de réponse]

*ECRAN 9

ECRAN 9

C'était ma dernière question.

Merci pour votre collaboration.